

Xin lưu ý, các chương trình bảo hiểm Medicare có thể thay đổi mỗi năm

Các mốc quan trọng của chương trình bảo hiểm Medicare

Tháng 9 và 10 – Xem lại & so sánh

Xem lại: Chương trình bảo hiểm của quý vị có thể có thay đổi. Vui lòng xem lại mọi thông báo về những thay đổi áp dụng cho năm sau từ chương trình bảo hiểm của quý vị.

So sánh: Truy cập [Medicare.gov/plan-compare](https://www.medicare.gov/plan-compare) để tìm và so sánh các chương trình bảo hiểm đáp ứng nhu cầu của quý vị.

Ngày 15 tháng 10 – Bắt đầu giai đoạn Ghi Danh Mở

Đây là giai đoạn diễn ra một lần duy nhất trong năm, là dịp mà tất cả những người có bảo hiểm Medicare đều có thể đưa ra các thay đổi trong chương trình bảo hiểm y tế và thuốc của mình cho năm tiếp theo.

Quyết định: Ngày 15 tháng 10 là ngày đầu tiên mà quý vị có thể thay đổi phạm vi bảo hiểm Medicare của mình cho năm tiếp theo.

Ngày 7 tháng 12 – Kết thúc giai đoạn Ghi Danh Mở

Ngày 7 tháng 12 hầu như sẽ là ngày cuối cùng mà quý vị có thể thay đổi phạm vi bảo hiểm Medicare của mình cho năm tiếp theo. Chương trình phải nhận được mẫu đơn ghi danh của quý vị không muộn hơn ngày 7 tháng 12.

Ngày 1 tháng 1 – Bắt đầu bảo hiểm

Thời gian được bao trả mới của quý vị bắt đầu vào ngày 1 tháng 1 nếu quý vị chuyển sang một chương trình bảo hiểm mới. Nếu quý vị vẫn tiếp tục theo chương trình bảo hiểm cũ, mọi thay đổi về phạm vi bao trả, quyền lợi hoặc chi phí cho năm mới sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng 1.

Thay đổi phạm vi bảo hiểm sau ngày 1 tháng 1

Từ ngày 1 tháng 1 – 31 tháng 3, nếu quý vị đang tham gia một Chương Trình Medicare Advantage, quý vị có thể bỏ dở và chuyển sang một Chương Trình Medicare Advantage khác có kèm bảo hiểm thuốc hoặc không, hoặc có thể chuyển sang Original Medicare. Nếu chuyển sang Original Medicare, quý vị cũng sẽ có tùy chọn tham gia một chương trình bảo hiểm thuốc Medicare. Quý vị sẽ bắt đầu được bao trả vào ngày đầu tiên của tháng sau khi chương trình bảo hiểm nhận được mẫu đơn ghi danh của quý vị. Trong một số trường hợp, quý vị có thể được thay đổi thêm nếu đủ tiêu chuẩn cho Giai Đoạn Ghi Danh Đặc Biệt.

Medicare.gov

1-800-MEDICARE

(1-800-633-4227)

TTY: 1-877-486-2048

Quý vị có quyền nhận thông tin Medicare ở định dạng cho người khuyết tật, như chữ in cỡ lớn, chữ nổi braille hoặc âm thanh. Quý vị cũng có quyền nộp đơn khiếu nại nếu cảm thấy mình đã bị phân biệt đối xử. Xin truy cập [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) để biết thêm thông tin. Người dùng TTY có thể gọi số 1-877-486-2048.

Đây là sản phẩm được sản xuất bằng chi phí của người nộp thuế Hoa Kỳ.

CENTERS FOR MEDICARE & MEDICAID SERVICES

Sản Phẩm CMS Số 11220

Sửa tháng 08/2022

Quý vị đã tiến hành

Xem Lại Chương Trình Medicare Hằng Năm chưa?

Giai Đoạn Ghi Danh
Mở cho Medicare từ
ngày 15 tháng 10 – ngày
7 tháng 12



Medicare đã mạnh mẽ hơn bao giờ hết với nhiều lựa chọn hơn, chi phí thấp hơn và những cách tốt hơn để cung cấp cho quý vị mọi thông tin mà quý vị cần.

Mỗi năm, Medicare lại mang tới những lựa chọn mới về chương trình bảo hiểm y tế và bảo hiểm thuốc. Mỗi mùa thu, hãy xem lại phạm vi bảo hiểm y tế và thuốc hiện tại của quý vị cũng như đảm bảo chương trình bảo hiểm đang chọn vẫn còn phù hợp với quý vị.

Đừng quên tận dụng các quyền lợi y tế dự phòng của quý vị, như tầm soát ung thư và khám "Sức Khỏe Tổng Quát" hằng năm. Xin tải xuống ứng dụng di động "What's Covered" miễn phí từ App Store hoặc Google Play để tìm hiểu chi tiết bảo hiểm Medicare trên thiết bị di động.



Chương trình hiện tại liệu có phù hợp với tôi hay không?

Quý vị có thể dễ dàng so sánh các lựa chọn bảo hiểm và mua chương trình bảo hiểm khi truy cập [Medicare.gov/plan-compare](https://www.medicare.gov/plan-compare). Quý vị sẽ có thể tìm được trong khu vực của mình các chương trình bảo hiểm:

- ✓ Có chi phí thấp hơn.
- ✓ Bao trả cho thuốc kê toa của quý vị.
- ✓ Cho phép quý vị tìm đến những nhà cung cấp theo ý muốn, như bác sĩ hoặc nhà thuốc của quý vị.
- ✓ Cung cấp một số quyền lợi bổ sung mà Original Medicare không bao trả, như quyền lợi nhân khoa, thính lực, nha khoa, v.v.

Quý vị còn được:

- ✓ Nhận bản ước tính chi phí tự trả.
- ✓ Tham khảo đánh giá chất lượng và dịch vụ khách hàng từ những hội viên hiện tại của chương trình bảo hiểm.

Nếu quý vị muốn thay đổi chương trình bảo hiểm, hãy gọi cho chương trình mà quý vị muốn tham gia. Medicare cũng có thể giúp quý vị tham gia, bất kể là trực tuyến, trực tiếp hay qua điện thoại. **Nếu hài lòng với chương trình bảo hiểm hiện tại và cho rằng chương trình vẫn sẽ đáp ứng nhu cầu của quý vị cho năm tiếp theo, quý vị không cần phải làm gì cả.**

Xin nhớ rằng, trong giai đoạn Ghi Danh Mở cho Medicare, quý vị có thể quyết định tiếp tục sử dụng Original Medicare hay tham gia một Chương Trình Medicare Advantage. Nếu đã tham gia một Chương Trình Medicare Advantage từ trước, quý vị có thể tận dụng giai đoạn Ghi Danh Mở để chuyển trở lại chương trình Original Medicare.

4 cách để được trợ giúp:

1. Truy cập [Medicare.gov/plan-compare](https://www.medicare.gov/plan-compare) để tìm hiểu thông tin và so sánh các lựa chọn bảo hiểm, cũng như mua chương trình bảo hiểm y tế và thuốc.
2. Vui lòng tham khảo bản mới nhất của cẩm nang "Medicare & You" (Medicare & Quý Vị) để xem danh sách các chương trình bảo hiểm trong khu vực của quý vị. Hãy xem lại mọi thông tin mà quý vị nhận được từ chương trình bảo hiểm hiện tại, bao gồm cả thư "Thông Báo Thay Đổi Hằng Năm".
3. Xin gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Người dùng TTY có thể gọi số 1-877-486-2048. Nếu quý vị cần được trợ giúp bằng ngôn ngữ không phải Tiếng Anh hay Tiếng Tây Ban Nha, vui lòng báo cho nhân viên dịch vụ khách hàng biết về ngôn ngữ đó.
4. Xin gọi cho Chương Trình Hỗ Trợ Bảo Hiểm Y Tế Tiểu Bang (State Health Insurance Assistance Program, SHIP) để được tư vấn riêng miễn phí về bảo hiểm y tế. Truy cập [shiphelp.org](https://www.shiphelp.org) hoặc gọi số 1-800-MEDICARE để biết số điện thoại cho tiểu bang của quý vị.

Làm thế nào để được hỗ trợ chi trả chi phí Medicare?

Nếu quý vị cần được giúp thanh toán phí bảo hiểm Medicare và các chi phí khác, xin truy cập [Medicare.gov](https://www.medicare.gov) để tìm hiểu về các Chương Trình Tiết Kiệm Medicare (Medicare Savings Programs) và những chương trình khác có thể giúp quý vị tiết kiệm chi phí.

Nếu có thu nhập và nguồn lực hạn chế, quý vị có thể đủ tiêu chuẩn được Hỗ Trợ Bổ Sung để chi trả chi phí thuốc kê toa Medicare. Xin truy cập [ssa.gov/i1020](https://www.ssa.gov/i1020) để nộp đơn trực tuyến. Ngoài ra, quý vị cũng có thể gọi cho cơ quan An Sinh Xã Hội (Social Security) theo số 1-800-772-1213. Người dùng TTY có thể gọi số 1-800-325-0778.